

# Polski

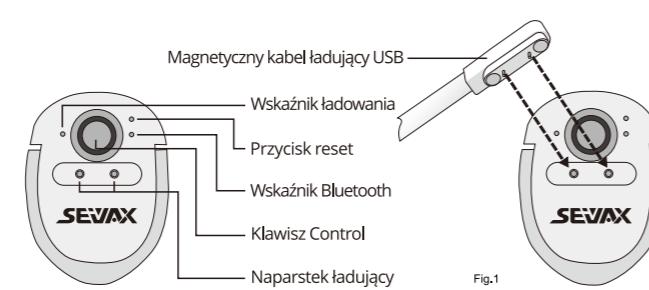
## SeiyaX Smart Talkie



### Instrukcja obsługi

Niesamowite urządzenie do wprowadzania głosu i tłumaczenia

#### Kluczowy opis



#### Klawisz Control

Naciśnij i przytrzymaj - Mów > Zwolnij > Zakończ tłumaczenie. Maksymalny czas nagrywania to 1 minuta.

#### Naparstek ładujący

Naloż magnetyczny kabel ładujący (rys.1) na kaukę ładującą. Wskaźnik ładowania zaświeci się, gdy będzie w pełni włączony.

#### Wskaźnik ładowania

Czerwone światło = ładowanie, zielone światło = pełne ładowanie.

#### Przycisk reset

Zresetuj urządzenie, jeśli od czasu do czasu przestanie działa. Włóż igłę do otworu resetowania i kliknij przycisk Wewnątrz, aby zresetować urządzenie.

#### Wskaźnik Bluetooth

Kliknij przycisk sterujący, aby włączyć bluetooth, niebieskie światło będzie migać w celu wyszukiwania urządzenia.

Notatka: Przejdź do strony internetowej https://www.seyax.com/key-description

#### Konfiguracja I instalacja

##### Wyszukaj instalację aplikacji

Wyszukaj, pobierz i zainstaluj aplikację „Smart Talkie” w Google Market lub Apple Store.

Możesz również odpowiednio zeskanować poniższy kod QR



Dla Android OS



Dla Apple iOS

#### Sparuj Bluetooth

1. Włącz bluetooth swojego smartfona.

2. Kliknij klawisz sterujący na Smart Talkie, niebieskie światło będzie migać.

3. Na smartfonie zobaczysz „inteligentny głos”, a następnie kliknij go, aby rozpocząć parowanie. Na koniec zobaczysz status połączenia pod „inteligentnym głosem”.

#### Notatka:

niebieskie światło nie będzie migać, gdy Smart Talkie połączy się ze smartfonem lub nie ma zasilania. Proszę nie kliknąć klawisza kontrolnego i myśleć, że urządzenie jest zepsute.

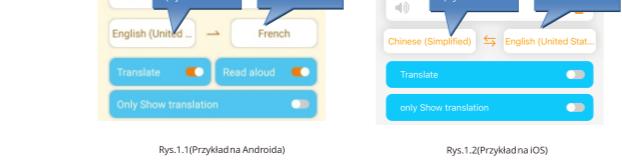
#### Notatka:

Smart Talkie odetnie połączenie Bluetooth, jeśli nie użyjesz go w ciągu 10 minut. Możesz go ponownie podłączyć, ponownie klikając klawisz sterujący.

#### Aplikacja

##### 1.Ustaw język w aplikacji Smart Talkie

Otwórz aplikację Smart Talkie zainstalowaną na telefonie (Rys. 1.1 przykład Android i Rys.1.2 przykład iOS), wybierz i ustaw oryginalny język, klikając lewym przyciskiem (np. „chiński” na Rys. 1.2) i kliknij prawym przyciskiem (np. „angielski (USA)” na Rys.1.2), aby ustawić język docelowy tłumaczenia. Następnie tłumaczenie będzie z chińskiego na angielski.



Rys.1.1 (Przykład Android)

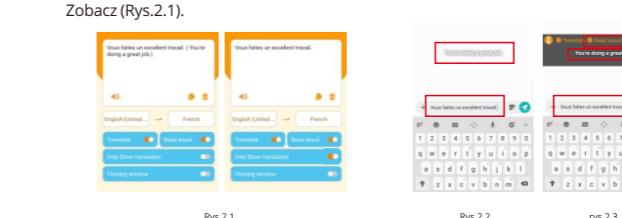
Rys.1.2 (Przykład iOS)

2.Wprowadzenie przełączników APP

2.1 Tłumaczyć. Jeśli używasz tylko wprowadzanie głosowe, nie musisz włączać przełącznika „Tłumacz”. Smart Talkie przekonwertuje twoje mowy na tekst, jeśli chcesz przetłumaczyć swoją mowę na innym języku, musisz włączyć ten przełącznik.

2.2 Czytaj na głos. Jeśli włączysz przełącznik, usłyszysz przetłumaczone wyniki w mowie.

2.3 Pokaż tylko tłumaczenie. Ten przełącznik jest widoczny tylko włączonym przełącznika „Tłumacz”. Jeśli włączysz ten przełącznik, zobaczyesz tylko tłumaczenie, jeśli ja włączysz, możesz zobaczyć zarówno oryginalne dane wejściowe, jak i tłumaczenie na smartfonie. Zobacz (Rys.2.1).



Rys.2.1

Rys.2.2

Rys.2.3

2.4 Pływające okno. Ten przełącznik jest aktywny tylko wtedy, gdy włączony jest przełącznik „Pokaż tylko tłumaczenie”. Może wyświetlić oryginalne dane wejściowe w ruchomym oknie i wyświetlać przetłumaczone tekst w aplikacjach, co pozwala upewnić się, że oryginalne dane wejściowe są poprawne w ruchomym oknie.

#### Notatka:

Ten przełącznik działa tylko na smartfonie z systemem Android, ale nie na iOS w związku z ograniczeniami na autoryzacje bluetooth. W przypadku wersji na Androide wynik tekstu w języku oryginalnym zostanie wyświetlony w obszarze pływalnym, jak na Rys.2.2 i Rys.2.3. Kiedy dotkniesz ruchomego okna na Rys.2.2, pojawi się ono jako Rys. 2.3. Możesz sprawdzić oryginalny tekst wyciągnięty przed wyświetleniem przetłumaczonego tekstu.

2.5 Wersja systemu operacyjnego urządzenia jest wyższa niż iOS 14.5.

Ten przełącznik jest przeznaczony tylko dla urządzeń z systemem iOS w wersji nowszej niż 14.5.1. Ponieważ iOS 14.5.1 wyłącza funkcję kopowania i wklejania, musimy włączyć przełącznik „Pokaz obraz w obrazie”, abyśmy mogli korzystać z wprowadzania głosowego Smart talkie w dowolnych aplikacjach. Jeśli ten przełącznik jest włączony, wejście przestrzeń działa. Możesz przesuwać i ukrywać obraz w obrazie, tak jak pokazano na zdjęciach. Patrz Rys.2.4, Rys.2.5 i Rys.2.6



Rys.2.4

Rys.2.5

Rys.2.6

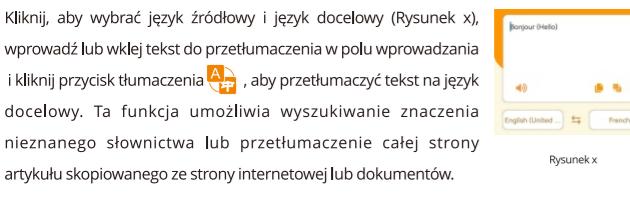
#### Aplikacja

##### 3.Jak korzystać z tłumaczenia głosowego

Po zakonczeniu powyższych ustawień w aplikacji Smart Talkie możesz korzystać z funkcji wprowadzania głosowego lub tłumaczenia w dowolnych aplikacjach innych firm, takich jak SMS, WhatsApp, WeChat, Instagram, Skype, Facebook, Line, e-mail, Wechat, QQ i tak dalej. Umieść kursor na aplikacji, aby rozpoczęć wprowadzanie. Naciśnij i przytrzymaj klawisz sterujący Smart Talkie Start, aby启动 i zwolni klawisz sterujący po wypowiedzi. Wyniki zostaną wyświetcone na smartfonie.

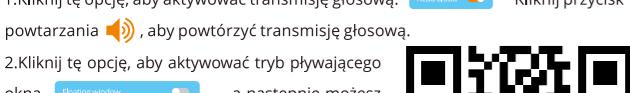
Notatka: Maksymalny czas nagrywania to 1 minuta.

##### 4. Jak korzystać z tłumaczenia tekstu



Kliknij, aby wybrać język źródłowy i język docelowy (Rysunek X), wprowadź lub wklej tekst do przetłumaczenia w polu wprowadzania, aby przetłumaczyć tekst na język docelowy. Ta funkcja umożliwia wyszukiwanie znaczenia nieznanej słownictwa lub przetłumaczenie całej strony artykułu skopiowanego ze strony internetowej lub dokumentów.

##### 5. Transmisja tłumaczenia głosowego



1.Kliknij tą opcję, aby aktywować transmisję głosową.

2.Kliknij tą opcję, aby aktywować tryb pływającego okna (Rysunek X), a następnie możesz korzystać z funkcji transmisji w innych aplikacjach.

Kliknięcie języka docelowego w ruchomym oknie spowoduje transmisję tłumaczenia głosowego z opóźnieniem 2 sekund, dzięki czemu można wykonać nagrywanie głosowe podczas korzystania z WhatsApp lub dowolnej innej aplikacji do obsługi wiadomości głosowych. Po zapoznaniu się z działaniem będziesz mógł wysyłać przetłumaczone głosy do swoich aplikacji. Zeskanuj kod QR, aby obejrzeć samouczek video.

##### 6. Jak korzystać z tłumaczenia głosowego Face to Face.

4.1 Kliknij opcję „Tłumacz”, która znajduje się na dole aplikacji Smart Talkie (patrz rys. 3.1 dla wersji Android) Kliknij „Dialog” (patrz rys. 3.2 dla wersji iOS).



Rys.3.1 (Rozwiązanie na Android) Rys.3.2 (Rozwiązanie na iOS)

4.2 Ustaw język oryginalny (język docelowy), klikając przyciski język („chiński (uproszczony)”, „angielski (Stan Zjednoczone)”) na Rys.3.3. Następnie zobaczysz listę opcji językowych. Możesz przesunąć listę językową, aby wybrać ten, który chcesz.

4.3 Przytrzymaj i przytrzymaj przyciski mówiące (rys. 3.4) lub mówiące (rys. 3.5), aby zacząć mówić. Z chińskiego na angielski (Patrz rys. 6). Naciśnij i przytrzymaj ikonę (rys. 3.4), aby mówić po chińsku i zwolni ikonę (rys. 3.5), aby zatrzymać mowę.

4.4 Możesz kliknąć ikonę (rys. 6), aby usunąć wszystkie wpisy na ekranie. Lub kliknij i przytrzymaj palec na ekranie, aby wyświetlić okno edycji, w którym możesz wybrać, aby usunąć określona zawartość.

4.5 Możesz kliknąć ikonę (rys. 7) w lewym górnym rogu, aby zapisać historię i udostępnić ją jako plik TXT. Ta funkcja jest wygodna dla tych, którzy muszą prowadzić dokumentację do nauki języka lub notatki ze spotkania.

7. Funkcja tłumaczenia tekstu.

Mozesz użyć tej funkcji, gdy zobaczysz jakiś tekst w obydwu językach, którego nie rozumiesz podczas przeglądania stron internetowych lub w aplikacjach do czatowania.

• Ustaw język docelowy po lewej stronie,

• Włącz przełącznik „Tłumacz”.

• Skopiuj tekst, który chcesz przetłumaczyć, z aplikacji WhatsApp lub dowolnej aplikacji społecznościowej.

• Zróć aplikację Smart Talkie, a przetłumaczone wyniki zostaną natychmiast wyświetlone.

#### Wskazówki dla użytkownika i rozwiązywanie problemów

##### Urządzenie Smart Talkie może zaspakoić Bluetooth ze smartfonem.

• Kliknij klawisz sterujący, aby sprawdzić, czy niebieskie światło migają. Jeśli nie, naciągną go, aby sprawdzić, czy lampka ładowania jest włączona.

• Jeśli ładowanie jest w porządku, sprawdź, czy połączony urządzenie Smart Talkie z kolejny smartfon już.

• Musisz oddalić Bluetooth od poprzedniego smartfona lub wyłączyć poprzedni smartfon Bluetooth telefonu, możesz rozpoczęć parowanie urządzenia Smart Talkie z nowym smartfonom.

• Spróbuj odłączyć Bluetooth od innego smartfona i połączyć z nowym smartfonem.

• Wprowadzanie głosowe do pisania działa tylko wtedy, gdy aplikacja Smart Talkie jest uruchomiona na telefonie. Jeśli więc musisz dużo mówić tekstów, tłumaczyć, tłumaczyć, silnie, że aplikacja działa w urządzeniu.

##### Rozpoznaj dokładność nie jest dobrą.

Ponizsze wskazówki mogą pomóc Twojemu inteligentnemu talkie w dokładniejszym rozpoznawaniu Twojej mowy.

• Nie mówienie w zbyt halidnym miejscu.

• Przytrzymaj klawisz sterujący, odzieżka 1 s, a następnie zaczni mówić. Po zakończeniu mówienia ponownie odzieżka 1 s, a następnie zwolnij przycisk klawisza sterującego.

• Prawidłowe działanie pomoże Smart Talkie całkowicie zebrać mowę.

• Lepiej mówić w ciągu 30 sekund za każdym razem, aby uzyskać większą dokładność.

#### Powolna odpowiedź lub niewychodzące wyniki rozpoznawania/tłumaczenia

• Sprawdź swoją sieć telefonicznej komórkowej, ponieważ słabie sieć wpływa na szybkość odpowiedzi.

• Ze względu na problem z kompatybilnością oprogramowania między aplikacją Smart Talkie a innymi aplikacjami wiejsiemi innymi firm, niektóre telefony mogą nie rozpoznawać/tłumaczyć tekstu po rozmowie. Niektóre metody wprowadzania mogą nie działać stabilnie. Rozwiążaniem jest zmiana domyslnyj metody wprowadzania na wbudowaną metodę wprowadzania tekstu lub inną metodę wprowadzania.

• Zwykle wynik tłumaczenia pojawi się automatycznie, ale jeśli nie pojawi, może zostać zapisany w schowku. Wystarczy włączyć przyciskiem palcem obszar tekstu i kliknąć z niego przetłumaczone wyniki.

• Aplikacja Smart Talkie działa tylko z systemem iOS 9.0 lub nowszym oraz Androidem 4.4 lub nowszym. Ile działa dobrze tylko w smartfonach. Może również działać z iPadem lub tabletem z systemem Android, ale intelligentne talkie nie są dostosowane do różnych rozmiarów ekranu i innych bardziej technicznych powodów, więc nie możemy zagwarantować.

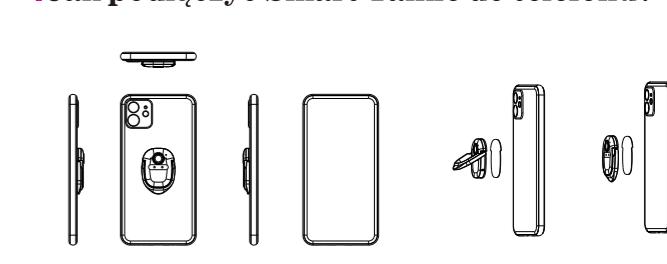
• Wprowadzanie głosowe do pisania działa tylko wtedy, gdy aplikacja Smart Talkie jest uruchomiona na telefonie. Jeśli więc musisz dużo mówić tekstów, tłumaczyć, tłumaczyć, silnie, że aplikacja działa w urządzeniu.



Notatka: Przejdź do strony internetowej https://www.seyax.com/applications

https://www.seyax.com/applications

#### I Jak podłączyć Smart Talkie do telefonu?



#### Specyfikacja

Wersja Bluetooth: BLE 4.0 Pojemność baterii: 70 mAh Czas ładowania: około 2 godzin Czas czuwania: 20 dni Wyjmij: 46\*31,5\*4,3 MM Waga netto produktu: 15,59 g

Aby uzyskać więcej informacji o produkcji, najnowszą aktualizację oprogramowania, wyciągi dotyczące filmów i różnorodne umiejętności, które pozwalają dobrze wykorzystać SeiyaX Smart Talkie, odwiedź naszą oficjalną stronę internetową [www.seyax.com](http://www.seyax.com) lub zeskanuj ten kod QR lub skontaktuj się z nami przez e-mail pod adresem [SeiyaX@yeah.net](mailto:SeiyaX@yeah.net). Jeszcze raz dziękujemy za wybór produktu SeiyaX!

# Português

## SeiyaX Smart Talkie



### Manual do usuário

Um incrível dispositivo de entrada de voz e tradução

#### 1. Como usar a tradução de voz

Após you finish above settings in Smart Talkie APP., you can use the voice input or translation function in any third party APPs, such as SMS, WhatsApp